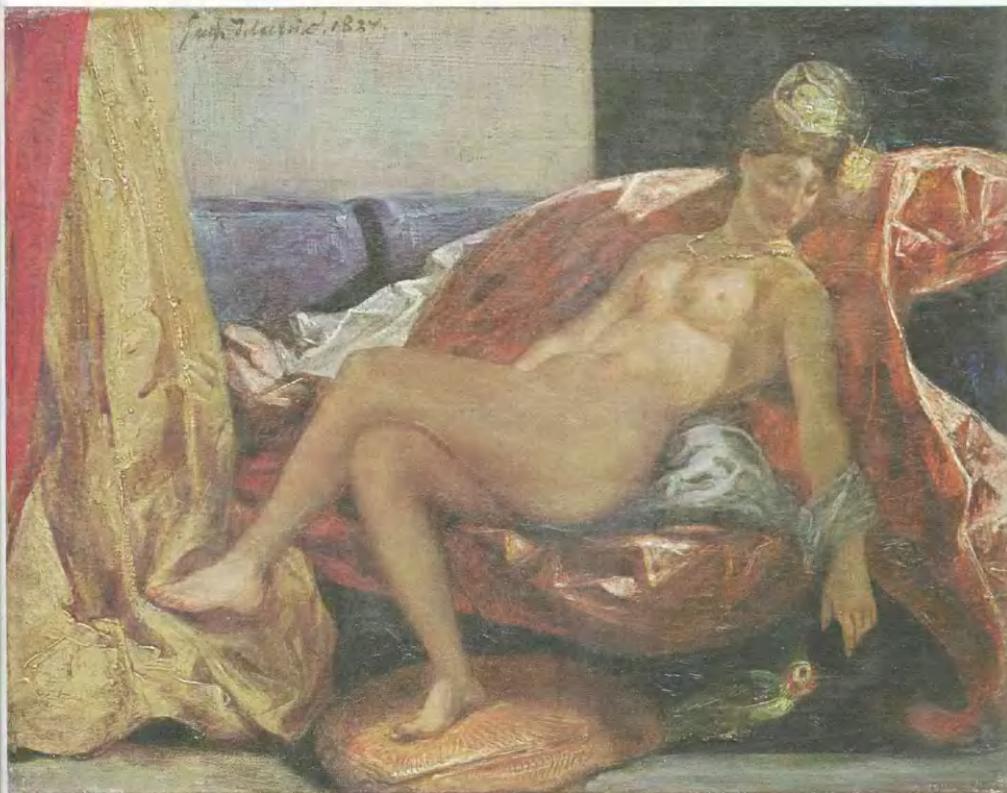


Delacroix

TEXT BY MAURICE SÉRULLAZ



138 REPRODUCTIONS
WITH 48 IN LARGE FULL COLOR

禁無断転載

本書の原著作権は Harry N. Abrams Inc.,
New York にあり、日本における独占版権
は美術出版社に帰属します。 (1973. 9)

©

DELACROIX

(日 本 語 版)

1973. 9. 15 初版

1992. 3. 30 12版

解 説 MAURICE SERULLAZ

訳 者 筱 嵐 正 聰

発 行 者 大 下 敦

本 文 印 刷 凸版印刷株式会社

東京グラビヤ印刷株式会社

原 色 版 印 刷 凸版印刷株式会社

製 本 和田製作工業株式会社

発 行 所 株式会社 美術出版社

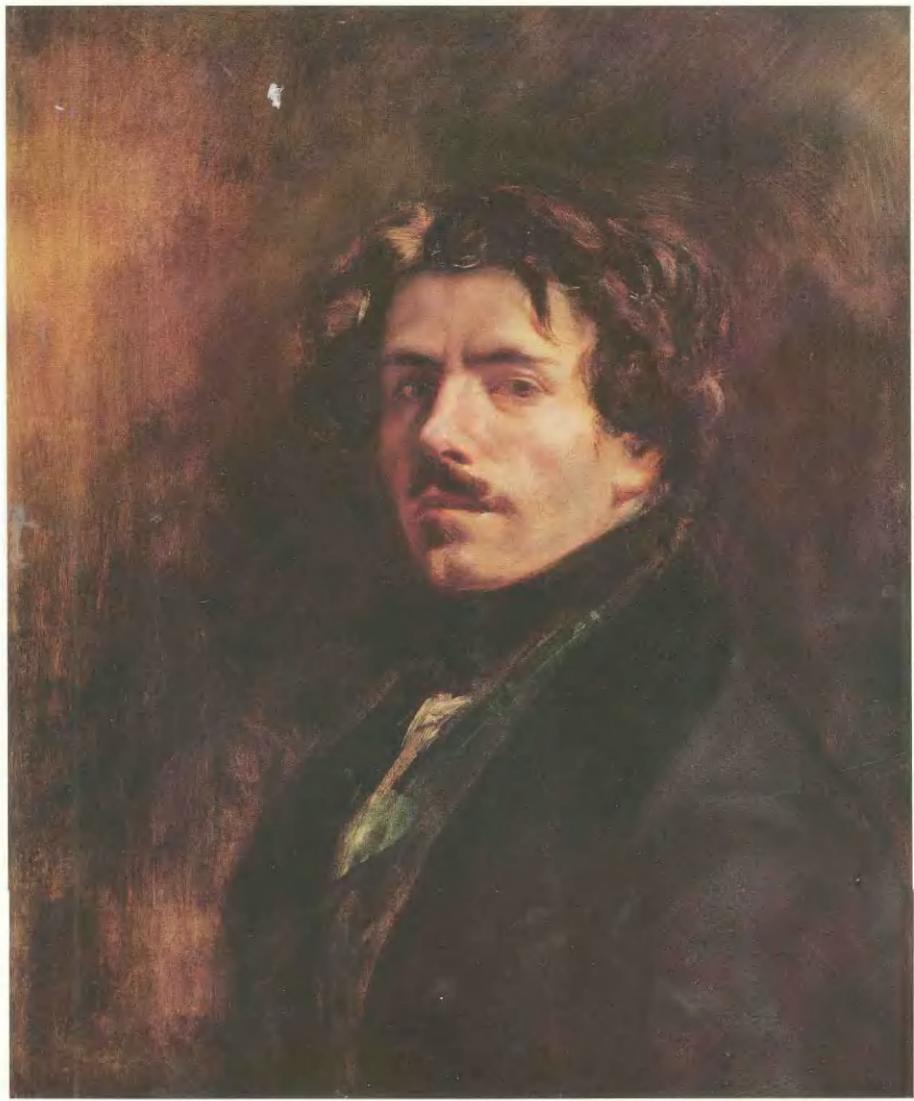
東京都千代田区神田御茶ノ水二-36 電話番号: 101

TEL (3224) 2151 (R) 郵便番号 5-166700

Printed in Japan

ISBN4-568-16028-6 C3371

DELACROIX



1 自画像

カンヴァスに油彩 1837年頃 65×54 cm
ルーヴル美術館、パリ
(ドラクロワからジェニー・ル・ギューに遺贈され、1872年、ルーヴルに納められる)

少年の芸術家のこの肖像画は、ほぼ1837年の頃のものと推定されている。魔力と夢想をいっぱいに満えた40歳の男のこの意志的な顔は、エドゥアル・マネの「どこともいえない背景」にごく近い抽象的背景から浮かび出している。

ここでは我々は、ピロンが記録にとどめた肉体的特徴を思い起こそう(デュージース・ドラクロワ、その生涯と制作)パリ、1865年)。「彼は、髪は黒玉の墨で、目は生き生きとし、口許はとても美々しく、その微笑は愛らしく、しかも靈的であった。彼の顔の色艶は青白く黄ばんでいて、また、その厚い綿のような髪のおかけで、顔が小さく見えるのだった。目は時おり軽い抗弁の色を湛えており、それは、まるで太陽に問い合わせ、そのきらめきに耐えようとしている男の抗いに似ている。」

だが、ドラクロワがここで表現しようとしているのは、とりわけ彼の全き個性であり、知性や明晰さや上昇する思考が、幾分微然とした彼の面立ちに反映されている。

色の濃いフロックコートの上に浮き出して見える緑のチョッキは、恐らくはダンディの配慮と同時に、画家であることのそれに応えている。全てが褐色と黒の調和に置かれたこの絵の唯一の色調は、詩人モーリス・ロリナの言葉によれば「色彩の魔

術師」であったこの男の、類稀な抑制を示している。いつもは豊かな彼のバレットの彩りをがんとして拒んだこの断念は、この肖像画に、かえって表情に富んだ力を与える一方、そこではあらゆる闇心が、顔の表情に集中されている。

ドラクロワがこの自画像を与えたジェニー・ル・ギュー(1801—1869)は、プレストの或る中流家庭に生まれた。1835年にドラクロワに仕えることになった彼女は、彼の忠実な家政婦となつたが、その彼女に、ドラクロワは、大きな愛着と多大の尊敬を抱いていた。彼女は、彼が死ぬまで、飽くことなき献身でこの芸術家の面倒を見た。ドラクロワの旧友でその包括受遺者であったピロンは、彼女についてこう書くことができた……「人は、彼女の許しがなければ入室できなかつたし、また少なくともその晩年には、きわめて多くの訪問者たちは、厳重に、丁重な門前払いを喰わされてしまうのだった。しゃべり過ぎる男、また特に、多くを彼にしゃべらせる男、彼の邪魔をする者、要するに仕事を妨げる者は、ジェニー自身の手で、ジェニーの腰掛けに坐らせられ、中に入ることは不可能だった。

経験に根ざしたジェニーの奉仕は、日に日に増大する權威の発揮と同時に、検閲なき取締りを彼に請合っていたに違ひなかった。



E U G È N E

DELACROIX

M A U R I C E S É R U L L A Z

高畠正明訳

美術出版社

DELACROIX : text by MAURICE SÉRULLAZ

All rights reserved in all countries by Harry N. Abrams
Inc., publishers, New York

Japanese copyright © 1973 by Bijutsu Shuppan-sha, Tokyo

目 次

ユージエース・ドラクロワ	モーリス・セリュラス	11
略年譜		40
デッサン		45

図版解説

1 肖画像 1837 年頃	4
2 ダンテの舟 1822 年	74
3 シオの虐殺のための習作 1823 年頃	76
4 シオの虐殺 1824 年	78
5 墓場の孤児 1824 年	80
6 イギリスで取材された風景画の習作 1825 年	82
7 マリノ・ファリエロ斬殺 1827 年	84
8 ミソロンギの廃墟のギリシャ 1826 年	86
9 法典を起草するユストニアヌス帝 1826—1827 年	88
10 横たわるオダリスク（女とオーム） 1827 年	90
11 サルダナパロスの死 1827 年	92
12 伊勢海老のある静物画 1827 年	94
13 ナンシーの戦い 1828—1831 年	96
14 リエージュの司祭殺害 1829 年	98
15 民衆を率いる自由の女神 1830 年	100
16 メキネスの習作 1832 年	102
17 タンジェの中庭 1832 年	104
18 モルネー伯爵の部屋 1833 年（？）	106
19 ロドリゴ王 1833 年	108
20 ブルボン宮、王の間——裁判のフリーズ 1833—1838 年	110
21 アルジェの女たち 1834 年	112
22 ジャウールとバシャの戦い 1835 年	114

23 激怒のメディア	1836—1838年	116
24 文明をもたらすオルフェウス	1838—1847年	118
25 猫人の群を率いたアッティラがイタリアとその芸術を踏みつけにする	:838—1847年	120
26 ヘシオドスとミューズ	1838—1847年	122
27 トラヤヌスの公明	1840年	124
28 十字軍のコンスタンチノープル入城	1840年	126
29 リュクサンブル宮、図書室の円天井	1840—1846年	128
30 黄金の手箱に入れられたボメロスの詩を語り聞かせるアレクサンドロス大王	1840—1846年	130
31 フランス大使モルネー伯爵を迎えるモロッコの大守ミュレー・アフド-エル-ラーマン		
32 オダリスト	1846年(?)	132
33 難破した人々	1847年	134
34 キリストの埋葬	1847—1848年	136
35 花	1849年(?)	138
36 空の習作、落日	1849年(?)	140
37 蛇ビュトンに勝ったアギロンの凱旋	1850年	142
38 ティエップの丘から見た海	1851—1854年頃	144
39 パリ旧市役所、「平和の間」の中央天井	1852年	146
40 アルフレッド・ブリュイヤスの肖像	1853年	148
41 ガリラヤ湖上のキリスト	1854年	150
42 待ち伏せるアラビア人	1854年	152
43 追放されたオヴィディウス	1856—1859年	154
44 獅子狩り	1854年(?)	156
45 獅子狩り	1861年	158
46 寺院を追われるヘリオドロス	1856—1861年	160
47 ヤコブと天使の闘い	1856—1861年	162
48 トルコの陣営を奇襲するボソアリス	1862年	164
参考文献		166
索引		168

DELACROIX



The image shows a handwritten signature in black ink. The signature reads "Eugène Delacroix" in a fluid, cursive script. The letters are somewhat slanted and interconnected, with a prominent 'E' at the beginning and a 'c' at the end.

1863年8月、ユージューム・ドラクロワは、フルスタンベルグ広場にある彼の家の死の床に就いていた。そこはパリのサン=ジュルマン=デ=ブレの近くで、今日では美術館になっている。次第にこの世の事から見捨てられていった一人の病人にとって、それは最後の夏だった。というより彼の方でも、だいぶ以前から、苦渋を味わいながらこの世に見切りをつけていたのかかもしれないが、数少ない友だちや彼の献身的な召使いであったジェニー・ル・ギューの存在が、その苦しみを和らげていた。外界のきわめて多様な形体をあれほど愛した一人の芸術家にとって、もはや外の世界は存在しなかったのだと言ったら、それは言い過ぎだろう。だがドラクロワは、たとえ彼に帰せらるべき榮誉を主張するときでも、絵画でないものはすべてこれを放棄した。病気になり、青年時代に光彩を放っていた社交界から次第に身を退いていったとき、彼の気難しい恋人であり最後の情熱として残ったものは、彼女、つまり絵画であった。

それは彼が、言葉の完全な意味で画家だったからだ。即ち彼は、紙やカンヴァスや壁面に、世界を芸術作品として置き換えることで、世界を汲み尽くし、同時にそれに秩序を与える

画家であった。よく人は他人を評して、あの男は自然の偉大な力とよりよく一致することで安らぎをうる男だ、と言ったりする。だがドラクロワは、そうした偉大な自然の力に芸術の烙印を印す方を好むのだった。そして芸術こそは、彼の避難所である同時に所有物であり、また最後の矜持であると同時に最高度の人間的表現だったが、そこでは心は沈黙し、その機知や教養で人々を驚嘆させた社交界での興奮は銷まっていくのであった。

そしてたぶん、彼以上に画家であった者はいなかったろう。その人生がたとえどれほど波瀾にみちているように見えたにせよ、事実それさえ絵画の背後に消えてしまったほど、彼は画家であった。彼の天性の真の動きは、彼のデッサンや、カンヴァスや壁画の中に求められなければならない。そうしたことから我々は、純粹絵画の時代を拓いたと言われる芸術家の冒險を、例えば「ロマン主義」という歴史の一時期に固定してしまうことがどんなに誤りであるかに気づくのだ。

この冒險は、或る秘儀から始まる。ここではそれが、恐らく彼の経験を披露することに関連があるという理由だけから述べられるのだが、その経験は、まさに困難にみちていたと言うこ



1 「収穫の聖母」 1819年 カンヴァスに油彩 124.5×73.5cm
ランブイエ近くのオルヌモンの教会、セーヌ＝エ＝オワーズ県

とができる。長い間、殆どの批評家たちから侮辱され理解されはしなかったものの、ドラクロワは、決して公の制作依頼を欠かしたことはなかった。たとえ彼が「呪われた画家」(Peintre Maudit)であつたにしても、それは、彼の責めさいなまれた心にのみ由来するのだろう。彼は、決して社会それ自体に対するアウトローではない。そして、かなり根拠のある一つの仮説があるのだが、それによればユージェーム・ドラクロワの実の父親は、政治家ターレランであって、シャルル・ドラクロワではないということだ。シャルル・ドラクロワは1805年に死んだ。そのときユージェームは、わずか7歳だった。そして彼は、ちゃんとした一般教育を終えた後、かなり早く絵の方に転向し、間もなく絵かき仲間のもとにしばしば出入りするようになつたが、美術学校ではゲランの生徒だった。その後にしっかりした後楯があつたればこそ、彼は、孤児でありながら、ほんの数年

を除けば財政上の心配をせずに済んだのだ。

21歳のとき彼は最初の制作依頼を受け、そのことで世間を騒がせたが、まんまと自分を受け入れさせることに成功した。間もなく彼は、ジャーナリストであり未來の宰相であるアドルフ・ティエールの支持を受けた。そして彼は、いち早く政界や、文学界や、社交界の寵兒となつた。

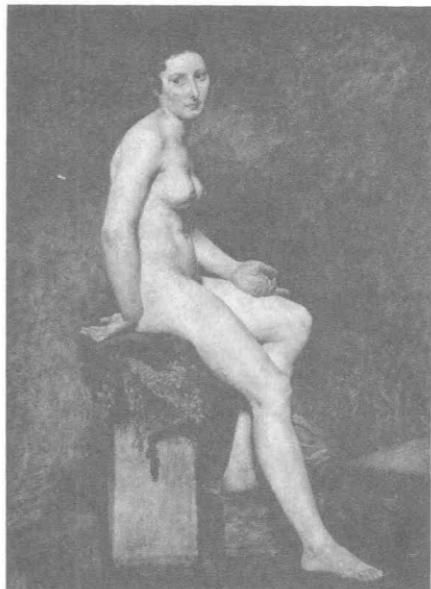
もちろんかかる経験に乗りだしたその当初は、ユージェーム・ドラクロワの絵画がその後辿る経路も、成功も、何もまだ仕組まれてはいなかつた。その青年は、ルーヴルで、ラファエルロやルーベンスを模写していた。そして彼は、彼が生涯愛することになるこれらの巨匠たちの最初の一一人、ラファエルロの古典的精神で、オルヌモンの教会の『収穫の聖母』を描いた。1819年から、彼はジェリコーの助言に耳を傾けているが、そのジェリコーは素晴らしい画家で、大層若くして死んだ。この賞讃すべき画家は、その激しさや、力強さや、彼の主題の現代性や、激しい躍動にみちたデッサンにより、アカデミックな芸術を描がしたのである。公的な分野では、ドラクロワはグロのような擁護者を識つた。そして、内に抑えられた戦慄が、グロや、しかるべき地位にいた優れた画家たちの、いまだ古典的傾向にある芸術を鼓舞していたのだが、恰もそれがドラクロワに伝えられ、その結果彼が、絵画をアカデミズムの束縛から解放したといわんばかりに一切は経過したのだ。

22歳のときドラクロワは、彼の家族のだれかれが努力した財政的援助にもかかわらず、諷刺紙に諷刺画を描いて生計を立てていた。しかし1822年に、グロは、自分の弟子の一作品を「サロン」(展覧会)に認めさせたが、それこそはドラクロワが世間に公開する最初の作品だった。叙情と表現力に富んだ「ダンテの舟」がそれである。この作品で我々は、ドラクロワのなかにある文学的靈感の重要性を指摘することができる。大切なことは、彼がその文学的靈感を、もっぱら絵画の手段で置き換えていていることだ。すでにして主題の内容を最もよく表現しているものは、画像や外観より以上に、構成と色彩である。この絵画の激しさは、その時代に痕跡をとどめずにおかなかつた……それに対する世間や批評家たちの反応も、等しく激しいものであった。しかしドラクロワは、即座に彼らの中に擁護者をみつけだした。とりわけそれはティエールであり、彼は、ドラクロワに才能を、即ち造型的であると同時に詩的な想像力を認めたのだ。

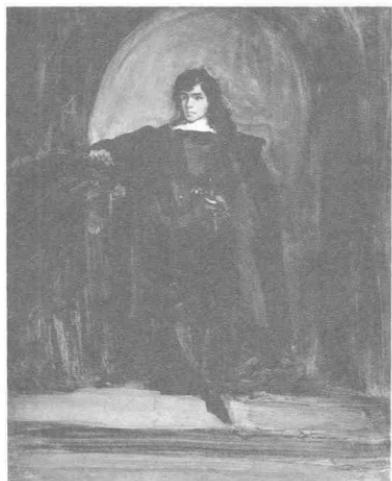
当時、外国の影響のもとに培われてきたフランスのロマン主義は、その独自の道を歩みながら完成されつつあった。心底からロマン派ではなかつた一方で、若きドラクロワは、彼の世代



2 「サクレ＝クールの皇后」
1820—1821年頃 キャンバスに油彩
259×152.5 cm アジャツフィオ教会
コレクション



△3 「坐る裸婦、ローズ嬢」 1821年頃 カンヴァスに油彩
81×65 cm ルーヴル美術館、パリ



4 「ハムレットの装いをした自画像」
1821年頃 カンヴァスに油彩 53.5×40.5 cm
ルーヴル美術館、パリ

実際、文学的で芸術的なイギリスは、ドラクロワにとっては少なからず着想の源泉であり、それは、彼が絵画の技巧や主題の材料を広く汲み尽くした源泉であったにちがいない。1825年のイギリスへの旅は、シェークスピアに対する賞讃と共に、明るい絵画(*Peinture claire*)や水彩画の豊かな可能性に対する彼の見解を確固たるものにした。もっともそのことは、フィールディング兄弟とボニントンが、パリですでに彼に教えていたことだ。それにイギリスの作家たちは、ドラクロワの想像力に大影響を及ぼしている。だから、早くから彼がその制作を準備し、「1827年のサロン」にやっと出品した大きな油絵「サルダナバロスの死」の主題を、彼が、部分的に、バイロンから引き出していることは疑いない。それは中傷を生んだ。というのは、いまだかつてドラクロワの絵画の叙情性が、バロック的形体の積み重ねや、色彩の渦の探究でこれほどにまで及んだことはなかったからだ。しかし、ロマン派的な対象と感動のこの宝庫は、目にも麗わぬ無秩序の中に、或る巧みな秩序、即ち造型的で強力な色彩に富んだ均衡を蘊していた。ドラクロワにとってはたとえそれがなんの勝利でもなかったにせよ、「1827年のサロン」は、彼の仕事の重要性を印すものだ。彼が出品した作品は13にものぼる。そして同じ年、彼は、ふたたびギリシャの革命から着想を得て、かの偉大な寓話的絵画である、「ミソロギの廃墟のギリシャ」を描いた。

この絵は、「民衆を率いる自由の女神」と比べることができます。後者は1830年のフランス革命の思い出であり、ドラクロワが1831年に出品した作品だ。そこには、政治的には革命家とはいえない一人の男のリベラルな熱意と、同時代のアクチュエルな出来事を呼び覚まし、そのなかで、その目的にそって、より普遍的な芸術が徐々に成熟してゆく動きがあった。そしてこれに対し、詩人や小説家や年代記編著者たちによって鼓舞された意味深い喚起である文学や歴史や伝説への趣味が呼応しているのだ。「1831年のサロン」に、ドラクロワは、ウォルター・スコットから題材をえた『リエージュの司祭殺害』を陳列

した。この油絵には、この時代に彼が描いた一連の戦争画にみられるように、彼が決して放棄することのなかった光と闇の偉大な象徴性がみられる。そして、その表現だけが時と共に動的でもロマンチックでもない、一層複雑な別なものになるのである。

今、彼の作品や、創造の本質的瞬間を通して画家の足跡を追ってみると、そしてまた必然的に他の多くの作品や瞬間に無視してみると、我々は、不安であると同時に自信のある一人の不可解な男に直面していることに気がつく。たぶん公の榮誉を除いては、彼には殆ど何も拒まれてはいないようだ。実際に絵を描くのと同じくらい絵について語ったり書いたりしているこの男は、彼の時代にあって最も大きな作品を仕上げたことを知っている。彼は、自分が絵を描いたゲーテの『ファウスト』を愛したように、幾分文学的なやり方で、情熱を、情熱的に愛していた——あるいは愛していると思っていたのだ。そしてもし我々が、ここで今ふたび比較を許されるなら、ゲーテ

6 「ローマの羊飼い」 1825年 カンヴァスに油彩
33×41cm 美術館、バーゼル



5 「混血の女」 1824年 カンヴァスに油彩 80×65cm
ルーヴル美術館、パリ



7 「ジュリエット・ビエレの肖像」
1826年頃 カンヴァスに油彩 40×32cm
セヴァランヌ・A.ミリキン夫妻蔵
クリーヴランド美術館

におけると同様ドラクロワにも、人間性の偉大なテーマや芸術の抑制の意識に直面して、精神の意志であり、作品のそれである均衡への意志が生じていることを確認できる。そして、これが激情にとって代わる。もっともこうした激情は、これまで彼